Na podlagi 128. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 110/02) in 13. člena Pravilnika o obliki in vsebini ter o načinu vodenja imenika "Zbornice za arhitekturo in prostor Slovenije in Inženirske zbornice Slovenije (Uradni list RS, št. 123/03) izdaja Inženirska zbornica Slovenije

# Potrdilo

da se je:

Boštjan ČEPERLIN, univ.dipl.inž.str.

[ime in priimek, strokovni naslov]

02.04.1960, Celje

[datum in kraj rojstva]

univerzitetni diplomirani inženir strojništva

[poklic, stopnja in smer izobrazbe]

Dne:

14.11.2012

vpisal(-a) v imenik Inženirske zbornice Slovenije in ima pridobljen status

POOBLAŠČENE(-GA) INŽENIRJA(-KE)

s področja:

strojne stroke

Identifikacijska številka pooblaščene(-ga) inženirja(-ke) je:

S-1730

V imenik Inženirske zbornice Slovenije vpisani(-a) pooblaščeni(-a) inženir(-ka) ima pravico nastopati kot:

- •odgovorni projektant načrtov strojnih inštalacij in strojne opreme za zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte
- •odgovorni vodja del in odgovorni vodja gradbišča za zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte
- odgovorni nadzornik za zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte

Ev. številka potrdila:

03773

Datum izdaje potrdila:

14.11.2012

Predsednik Komisije za vpis v imenik:

Andrej POVŠIČ, univ.dipl.inž.str.



Predsednik Inženirske zbornice Slovenije:

mag. Črtomir REMEC, univ.dipl.inž.grad. Na podlagi 128. člena Zakona o graditvi objektov (Uradni list RS, št. 110/02) in 13. člena Pravilnika o obliki in vsebini ter o načinu vodenja imenika Zbornice za arhitekturo in prostor Slovenije in Inženirske zbornice Slovenije (Uradni list RS, št. 123/03) izdaja Inženirska zbornica Slovenije

# Potrdilo

da se je:

Saša STOJČIĆ, univ.dipl.inž.str.

[ime in priimek, strokovni naslov]

29.04.1969, Ljubljana

[datum in kraj rojstva]

univerzitetni diplomirani inženir strojništva

[poklic, stopnja in smer izobrazbe]

Dne:

14.11.2012

vpisal(-a) v imenik Inženirske zbornice Slovenije in ima pridobljen status

POOBLAŠČENE(-GA) INŽENIRJA(-KE)

s področja:

strojne stroke

Identifikacijska številka pooblaščene(-ga) inženirja(-ke) je:

S-1729

V imenik Inženirske zbornice Slovenije vpisani(-a) pooblaščeni(-a) inženir(-ka) ima pravico nastopati kot:

- •odgovorni projektant načrtov strojnih inštalacij in strojne opreme za zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte
- •odgovorni nadzornik za zahtevne, manj zahtevne in enostavne objekte

Ev. številka potrdila:

08330

Datum izdaje potrdila:

14.11.2012

Predsednik Komisije za vpis v imenik:

Andrej POVŠIČ, univ.dipl.inž.str.



Predsednik Inženirske zbornice Slovenije:

mag. Črtomir REMEC, uniy.dipl.inž.grad.



# INTERNATIONAL INSTITUTE OF WELDING



**Having met the Education and Training** requirements of IIW Guideline 'International Welding Technologist' and by examination having satisfied the requirements of the Examination Board of the IIW Authorised National Body

> Mr Miha ČEPERLIN, born on 26/12/1992,

is hereby awarded the diploma of

### INTERNATIONAL WELDING TECHNOLOGIST

Date: 02/09/2011

Diploma No.: SI IWT 00143

Gabriel Rihar, D.Sc. Chairman of

Examination Board

Dr.-Ing. Miro Uran Head of Training School

IIW Authorized National Body, Slovensko društvo za varilno tehniko, Slovenia



This diploma is subject to the rules concerning its use and misuse See overleaf







### OSEBJA ZA IZVAJANJE NEPORUŠITVENIH PREISKAV

Certificate for Personnel for Non-Destructive Testing Zertifikat für Personal der Zerstörungsfreien Prüfungen

skladno s standardom SIST EN ISO 9712:2012 in certifikacijsko shemo VARcert DP 202 - Priloga 1 In accordance with SIST EN ISO 9712:2012 and certification scheme VARcert DP 202 - Annex 1 Nach SIST EN ISO 9712:2012 und dem Zertifikationsscheme von VARcert DP 202 - Anhang 1

### Miha ČEPERLIN

Datum in kraj rojstva:

26.12.1992

, Ljubljana (SI)

Date and place of birth: Geburtsdatum und -Ort:

#### izpolnjuje vse zahteve za pridobitev certifikata:

fulfils all requirements for being awarded a certificate for: erfüllt alle Anforderungen für die Ausstellung eines Zertifikats für:

### VIZUALNA PREISKAVA, stopnja 2 (VT 2)

Visual testing - Level 2 Sichtprüfung - Stufe 2

Industrijski sektor:

B, PED

Sektor izdelkov:

Product sector:

Produktsektor:

c, f, w, wp, t

Industrial sector: Industriesektor:

Št. certifikata: 545-740-1/15

Certificate No.: Zertifikatsnummer:

Datum certificiranja:

7.3.2015

Datum podaljšanja:

7.3.2020

Date of Certification: Datum der Zertifizierung:

Date for Renewal:

Datum für Erneuerung:

#### Sektor izdelkov:

- (c) Ulitki/Castings
- Odkovki/Forgings Varjeni izdelki/Weldeed products
- Cevi, vključno ploščati izdelki za izdelavo varjenih cevi/Tubes & pipes, including flat products for the manufacturing of welded pipes
- (wp) Preoblikovani izdelki/Wrougth products

#### Industrijski sektor:

- (A) Kovinsko predelovalna industrija/Manufacturing
- Preskušanje opreme, naprav in konstrukcij pred in med obratovanjem/ Pre- and in-service testing which includes manufacturing
- PED Področje tlačne opreme v skladu z direktivo 97/23/ES/ Pressure Equipment directive 97/23/EC

Vodja certifikacijskega organa Head of Certification Body

Leiter der Zertifizierungsstelle







#### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 135/111 T BW 1.1 M/RR t8.0 D168 PA ss nb

Hersteller-Schweißanweisung **WPS** 

Beleg-Nr. (falls verfügbar): 002/02 Zertifikat Nr.: Z-EU-SI-LJU-13-10-1101-0756

Name des Schweißers: ROZMAN, Damjan (W 11)

Art der Legitimation: Führerschein

Geburtsdatum und Ort: 07.10.1990 Trbovlje, Slovenija

10 Beschäftigt bei: VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

11 Vorschrift / Prüfnorm: EN 287-1 und AD 2000 HP3

Bemerkung:

12	Fachkunde	bestanden

13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	135/111 (Wurzel MAG / Fülllagen E)	111, 135, 138
15	Produktform (Blech/Rohr)	T (Rohr)	T, P
16	Nahtart	BW (Stumpfnaht)	BW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	RR / Wurzel: Fülldraht (M)	111:A;RA;R;RB;RC;RR/135:S,138:M
	Bezeichnung	VAC 60 / Rutilen 13	
19	Schutzgas / Pulver	DIN EN ISO 14175 - M21	geeignete Schutzgase
20	Hilfsstoffe	=	
21	Werkstoffdicke (mm)	8,0 (Wurzel-Dicke: 3,5)	135:3-7 111:3-9 135/111:3-16
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)	168,3	≥ 84,1
23	Schweißpositionen	PA (Wanne)	PA
24	Schweißnahteinzelheiten	ss nb (einseit. o.B.)	135: ss nb, ss mb, bs 111: ss mb, bs

Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG. 25 Hinweise

					1:50	
26		ausgeführt		Name und Unterschrift:	Sebastijan	Gorišek
27	Art der Prüfung	und	nicht	TÜV SÜD Industrie Serv	ice GmbH	de
28		bestanden	verlangt	Zertifizierstelle für Perso		The state of the s
30	Sichtprüfung	Ja	-	Datum des Schweißens	: 20.09.2013	enanntel 6tg
31	Durchstrahlungsprüf.	Ja	-	Ort / Datum:	Ljubljana	
32	Magnetp./Farbeindring.	-	x		20.10.2013	
33	Kerbzugprüfung	-	х	Gültigkeit der Prüfung:	19.09.2015	
34	Bruchprüfung	-	x	VERLÄNGERUNG	NER PRÜEH	NG DURCH
35	Biegeprüfung	Ja	-	BESTÄTIGUNG DES		

ARBEITGEBER(S) ODER Makroskop. Untersuchung \*) **PRÜFAUFSICHT** 

\*)falls notwendig, Angaben auf Zusatzblatt

38 VERLÄNGERLING DER PRÜELING DURCH PRÜESTELLE

00	VEREARGERONG DERT NOT ONG DOROTT ROT STEELE			
39	Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel	

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel
		,

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 sebastijan.gorisek@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite Translation of printed text on the reverse side



#### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 111 P FW 1.1 RR t8 PB ml

Hersteller-Schweißanweisung **WPS** 

Beleg-Nr. (falls verfügbar): 110/15 Zertifikat Nr.: Z-EU-SI-LJU-13-11-1101-0807

Name des Schweißers: JOKAN, Iztok (W 24) Art der Legitimation: Personalausweis

Geburtsdatum und Ort: 07.05.1976 Trbovlje, Slovenija

10 Beschäftigt bei: VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

11 Vorschrift / Prüfnorm: EN 287-1 und AD 2000 HP3 Bemerkung:

12 Fachkunde bestanden

13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	111 (E) Lichtbogenhandschweißen	111 (E) Lichtbogenhandschweißen
15	Produktform (Blech/Rohr)	P (Blech)	P, T*
16	Nahtart	FW (Kehlnaht)	FW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	RR / Wurzel: RR	A;RA;R;RB;RC;RR/ Wurzel:RR
	Bezeichnung	RUTILEN 13 (06874.04)	
19	Schutzgas / Pulver		
20	Hilfsstoffe	-	
21	Werkstoffdicke (mm)	8,0	≥ 3
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)		*Rohr ≥ 500; Pos. PA, PB ≥ 150
23	Schweißpositionen	PB (horizontal - vertikal)	PA, PB
24	Schweißnahteinzelheiten	ml (mehrlagig)	sl, ml (ein- u. mehrlagig)

25 Hinweise Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG.

26		ausgeführt	
27	Art der Prüfung	und	nicht
28		bestanden	verlangt
30	Sichtprüfung	Ja	-
31	Durchstrahlungsprüf.	-	х
32	Magnetp./Farbeindring.	-	х
33	Kerbzugprüfung	-	х
34	Bruchprüfung	Ja	-
35	Biegeprüfung	-	х
36	Makroskop. Untersuchung *)	-	X

Name und Unterschrift: Viktor Gerdun TÜV SÜD Industrie Service GmbH Zertifizierstelle für Personal Datum des Schweißens: 15.10.2013

Ort / Datum: Ljubljana

19.11.2013

Gültigkeit der Prüfung: 14.10.2015

VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER PRÜFAUFSICHT

37 \*)falls notwendig, Angaben auf Zusatzblatt

38 VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH PRÜFSTELLE

39	Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 viktor.gerdun@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Formblatt-Textes auf der Rückseite

Translation of printed text on the reverse side



#### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 135/111 T BW 1.1 M/RR t8.0 D168 PA ss nb

Hersteller-Schweißanweisung WPS

5 Beleg-Nr. (falls verfügbar): 002/11 Zertifikat Nr.: Z-EU-SI-LJU-13-10-1101-0757

Name des Schweißers: JOKAN, Iztok (W 24)
Art der Legitimation: Personalausweis

9 Geburtsdatum und Ort: 07.05.1976 Trbovlje, Slovenija

10 Beschäftigt bei: VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

11 Vorschrift / Prüfnorm: EN 287-1 und AD 2000 HP3
Bemerkung: -

12 Fachkunde bestanden

13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	135/111 (Wurzel MAG / Fülllagen E)	111, 135, 138
15	Produktform (Blech/Rohr)	T (Rohr)	T, P
16	Nahtart	BW (Stumpfnaht)	BW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	RR / Wurzel: Fülldraht (M)	111:A;RA;R;RB;RC;RR/135:S,138:M
	Bezeichnung	VAC 60 / Rutilen 13	
19	Schutzgas / Pulver	DIN EN ISO 14175 - M21	geeignete Schutzgase
20	Hilfsstoffe	-	
21	Werkstoffdicke (mm)	8,0 (Wurzel-Dicke: 3,5)	135:3-7 111:3-9 135/111:3-16
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)	168,3	≥ 84,1
23	Schweißpositionen	PA (Wanne)	PA 0
24	Schweißnahteinzelheiten	ss nb (einseit. o.B.)	135: ss nb, ss mb, bs 111: \$s mb, bs

25 Hinweise Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG.

26		ausgeführt	
27	Art der Prüfung	und	nicht
28		bestanden	verlangt
30	Sichtprüfung	Ja	-
31	Durchstrahlungsprüf.	Ja	-
32	Magnetp./Farbeindring.	-	х
33	Kerbzugprüfung	-	х
34	Bruchprüfung	-	х
35	Biegeprüfung	Ja	-
36	Makroskop. Untersuchung *)	-	х

Name und Unterschrift: Sebastijan Gorišek
TÜV SÜD Industrie Service Gmb
Zertifizierstelle für Personal

Datum des Schweißens: 20.09.2013

Ort / Datum: Ljubljana 20.10.2013

Gültigkeit der Prüfung: 19.09.2015

VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER PRÜFAUFSICHT

37 \*)falls notwendig, Angaben auf Zusatzblatt

38 VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH PRÜFSTELLE

30	VERLANGERUNG DER PROFUNG DURCH PRUFSTELLE		
39	Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 sebastijan.gorisek@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite Translation of printed text on the reverse side



#### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 135 P BW 1.1 S t6 PA bs

Hersteller-Schweißanweisung WPS

5 Beleg-Nr. (falls verfügbar): 003/06 Zertifikat Nr.: Z-EU-SI-LJU-13-10-1101-0758

Name des Schweißers: ŠIKOVEC, Matjaž (W 37)

8 Art der Legitimation: Personalausweis

9 Geburtsdatum und Ort: 22.09.1970 Trbovlje, Slovenija

10 Beschäftigt bei: VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

11 Vorschrift / Prüfnorm: EN 287-1 und AD 2000 HP3

Bemerkung: -

12	Fachkunde	bestanden

13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	135 (MAG) Metall-Aktivgasschweißen	135, 138
15	Produktform (Blech/Rohr)	P (Blech)	P, T*
16	Nahtart	BW (Stumpfnaht)	BW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	Massivdraht(S)	Massiv- u. Fülldraht (S, M)
	Bezeichnung	VAC 60 (04412.04)	
19	Schutzgas / Pulver	DIN EN ISO 14175 - M21	geeignete Schutzgase
20	Hilfsstoffe	-	
21	Werkstoffdicke (mm)	6,0	3,0 - 12
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)		*Rohr ≥ 500; Pos. PA ≥ 150
23	Schweißpositionen	PA (Wanne)	PA, PB
24	Schweißnahteinzelheiten	bs (beidseitig)	bs, ss mb

25 Hinweise Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG.

26		ausgeführt	
27	Art der Prüfung	und	nicht
28		bestanden	verlangt
30	Sichtprüfung	Ja	-
31	Durchstrahlungsprüf.	Ja	-
32	Magnetp./Farbeindring.	-	х
33	Kerbzugprüfung	-	х
34	Bruchprüfung	-	х
35	Biegeprüfung	Ja	-
36	Makroskop. Untersuchung *)	-	х

Name und Unterschrift: Sebastijan Gorišek

Austrie

TÜV SÜD Industrie Service GmbH Zertifizierstelle für Personal

Datum des Schweißens: 20.09.2013

Ort / Datum: Ljubljana

Gültigkeit der Prüfung: 19.09.2015

VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER PRÜFAUFSICHT

20.10.2013

37 \*)falls notwendig, Angaben auf Zusatzblatt

38 VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH PRÜFSTELLE

39	Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 sebastijan.gorisek@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite Translation of printed text on the reverse side



Industrie Service

1	3CHWEISSER-PRUF	UNGSEE	SCHEINIGU	NG / ZERTIFIN	AI	
2	Bezeichnung	Bediener	von Schweißein	richtungen		
4	Hersteller-Schweißanweisung	WPS				
5	Beleg-Nr. (falls verfügbar):	003/06		ertifikat Nr.:	Z-EU-SI-LJ	U-13-10-1101-0761
6	Name des Bedieners:		, Matjaž (W 37)			
8	Art der Legitimation:	Personala				
9	Geburtsdatum und Ort:	22.09.197			004 0140001: 11	
10	Beschäftigt bei:		000000000000000000000000000000000000000	, Šmartinska cesta 1	29A, SI-1000 Ljublja	na
11 12	Vorschrift / Prüfnorm: Bemerkung: -	EN 1418 L	und AD 2000-HP3			
12	benierkung					
13	Fachkunde	bestanden	1			
14	Schweißdate	n - Angaben			Geltungsbereich	
5	Schweißprozesse			121 (	UPD-DE) Unterpu	lver
6	Schweißeinrichtung				automatisch	
17	Angaben nach EN 1418, 4.	2.5 (nur für a	automatisches u	nd Roboter-Schwe	ißen)	
18	Nahtsensor			mit u	und ohne Nahtsen	sor
19	Einzelraupen-/Mehrraupent	echnik		Einze	el- und Mehrfachra	upe
20	Art des Roboters					
21	andere wesentliche Einfluß	größen				
22	Hinweise Erfüllt die Rich	ntlinie 97/23/E	G.			
23	Der Anerkennung liegt zugru	nde:		Name und Untersch	rift: Sebastiia	n Gorišek
24						n Gorisek
	Schweißverfahrensprüfung na				/5	Inda I Was
	Schweißtechnische Prüfung von oder Fertigungspruefung nach				182	The state of
26	oder rerugurigspruerurig flaci	I LIN 1410, 4.	2.2. <b>X</b>	Zertifizierstelle für	Personal	H E
			. $\Box$			100/
27	Stichprobenprüfung nach El	N 1418, 4.2.	3.	Tag der Ausgabe:	22.10.201	80 118/
8	Funktionsprüfung nach EN	1418, 4.2.4.		Ort / Datum:	Ljubljana	enannte Stell
Ì	Ergebnisse der Prüfung					
29	(einzusehen bei der Prüfst	elle) siehe Do	okument Nr. :	Gültigkeit der Prüfu	ng: 20.09.201	5 0 5 9
	718/13	rev 01		Gulligkeit der Fruidi	ig. 20.09.20	
,	Verlängerung der Anerker	nnung durch	die Prüfstelle	Verlängerung d	er Anerkennung fü	ir die folgenden
30	(siehe EN 141	8, Abschnitt	5)	sechs Monate di	urch Arbeitgeber /	Schweißaufsicht
31	Datum Unters	schrift	Dienststellung	Datum	Unterschrift	Dienststellung
-			oder Titel			oder Titel

32

- Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Übersetzung des Formblatt-Textes auf der Rückseite

Translation of printed text on the reverse side



### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 141 T BW 1.1 S t4.0 D48 PH ss nb

Hersteller-Schweißanweisung

**WPS** 

Beleg-Nr. (falls verfügbar):

103/04

Zertifikat Nr.:

Z-EU-SI-LJU-13-11-1101-0802

6 Name des Schweißers:

ŠIKOVEC, Matjaž (W 37)

Art der Legitimation:

Personalausweis

Geburtsdatum und Ort:

10 Beschäftigt bei:

22.09.1970 Trbovlje, Slovenija

11 Vorschrift / Prüfnorm:

VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

Bemerkung:

EN 287-1 und AD 2000 HP3

12 Fachkunde

bestanden

13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	141 (WIG) Wolfram-Inertgas (Massivstab)	141, 142, 143, 145
15	Produktform (Blech/Rohr)	T (Rohr)	T, P
16	Nahtart	BW (Stumpfnaht)	BW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	Massivstab (S)	S (Massivstab), nm (ohne Zusatz)
	Bezeichnung	OK Tigrod 12.64 (05260.03)	
19	Schutzgas / Pulver	DIN EN ISO 14175 - I1	geeignete Schutzgase
20	Hilfsstoffe	-	
21	Werkstoffdicke (mm)	4,0	3,0 - 8
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)	48,3	≥ 25
23	Schweißpositionen	PH (steigend)	PA, PE, PF, PH
24	Schweißnahteinzelheiten	ss nb (einseit. o.B.)	ss nb, ss mb, bs

25 Hinweise

Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG.

26		ausgeführt	
27	Art der Prüfung	und	nicht
28		bestanden	verlangt
30	Sichtprüfung	Ja	-
31	Durchstrahlungsprüf.	Ja	-
32	Magnetp./Farbeindring.	-	×
33	Kerbzugprüfung	-	×
34	Bruchprüfung	-	×
35	Biegeprüfung	-	×
36	Makroskop. Untersuchung *)	-	×

Name und Unterschrift:

Viktor Gerdun

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Zertifizierstelle für Personal

Datum des Schweißens: 15.10.2013

Ort / Datum:

Ljubljana

nnte Stell

19.11.2013

Gültigkeit der Prüfung:

14.10.2015

VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER

**PRÜFAUFSICHT** 

38	VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH PRÜFSTELLE		
39 Datum Unterschrift Dienststellung		Dienststellung oder Titel	

37 \*)falls notwendig, Angaben auf Zusatzblatt

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 viktor.gerdun@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Formblatt-Textes auf der Rückseite

Translation of printed text on the reverse side

Traduction des rubiques Imprimées



#### SCHWEISSER-PRÜFUNGSBESCHEINIGUNG / ZERTIFIKAT

Industrie Service

2 Bezeichnung EN 287-1 141 T BW 1.1 S t4.0 D48 H-L045 ss nb

Hersteller-Schweißanweisung

**WPS** 

Beleg-Nr. (falls verfügbar):

106/04

Zertifikat Nr.:

Z-EU-SI-LJU-13-11-1101-0801

Name des Schweißers:

ATIĆ, Elsad (W 16)

Art der Legitimation:

Personalausweis

Geburtsdatum und Ort:

10 Beschäftigt bei:

04.09.1977 Trbovlje, Slovenija VINPROM energetika d.o.o., Šmartinska cesta 129A, SI-1000 Ljubljana

EN 287-1 und AD 2000 HP3

11 Vorschrift / Prüfnorm:

Bemerkung:

12	Fachkunde	bestanden	
13		Prüfdaten - Angaben	Geltungsbereich
14	Schweißprozesse	141 (WIG) Wolfram-Inertgas (Massivstab)	141, 142, 143, 145
15	Produktform (Blech/Rohr)	T (Rohr)	T, P
16	Nahtart	BW (Stumpfnaht)	BW
17	Werkstoffgruppe(n)	1.1	1.1, 1.2, 1.4
18	Art des Zusatzwerkstoffes	Massivstab (S)	S (Massivstab), nm (ohne Zusatz)
	Bezeichnung	OK Tigrod 13.09 (04950.06)	
19	Schutzgas / Pulver	DIN EN ISO 14175 - I1	geeignete Schutzgase
20	Hilfsstoffe	-	
21	Werkstoffdicke (mm)	4,0	3,0 - 8
22	Rohrdurchmesser (außen)(mm)	48,3	≥ 25
23	Schweißpositionen	H-L045 (steigend)	PA, PC, PE, PF, PH, H-L045
24	Schweißnahteinzelheiten	ss nb (einseit. o.B.)	ss nb, ss mb, bs

25 Hinweise

Erfüllt die Richtlinie 97/23/EG.

26		ausgeführt	
27	Art der Prüfung	und	nicht
28		bestanden	verlangt
30	Sichtprüfung	Ja	-
31	Durchstrahlungsprüf.	Ja	-
32	Magnetp./Farbeindring.	-	x
33	Kerbzugprüfung	-	×
34	Bruchprüfung	-	x
35	Biegeprüfung	-	×
36	Makroskop. Untersuchung *)	-	×

Name und Unterschrift:

Viktor Gerdur

TÜV SÜD Industrie Service Gmb

Zertifizierstelle für Personal

Datum des Schweißens: 15.10.2013

Ort / Datum:

Ljubljana

19.11.2013

Gültigkeit der Prüfung:

14.10.2015

VERLÄNGERUNG DER PRÜFUNG DURCH BESTÄTIGUNG DES(R) ARBEITGEBER(S) ODER **PRÜFAUFSICHT** 

37	*)falls	notwendia.	Angaben	auf Zusatzblatt
----	---------	------------	---------	-----------------

38	<b>VERLÄNGERUNG</b>	DER	PRÜFLING	DURCH	PRIÏESTEI	ΙF
50	VERLANGERUNG	DEL	PRUFUNG	DURGE	PRUFSIEL	ᆫ

30	VERLANGERUNG DER PROFUNG DURCH PROFSTELLE			
39	Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel	

Datum	Unterschrift	Dienststellung oder Titel

40 TÜV SÜD Sava d.o.o., Likozarjeva ulica 14 , SI - 1000 Ljubljana, Telefon +386 1 -3006140, Fax -2313752 viktor.gerdun@tuv-sud.si - Echtheit des Zertifikats mit QR-Code verifizierbar © WordWeld 2.5.1

Formblatt-Textes auf der Rückseite

Translation of printed text on the reverse side

Traduction des rubiques Imprimées